# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ KOMISE

**ze dne 7. května 2013,**

**kterým se od 1. srpna 2011 do 1. června 2012 měsíčně upravují koeficienty použitelné na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích**

(2013/244/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 336 této smlouvy,

s ohledem na služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, stanovené nařízením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 [1], a zejména na čl. 13 druhý pododstavec přílohy X uvedeného řádu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ze statistických údajů, které má Komise k dispozici, vyplývá, že od posledního stanovení koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích vyplácené v měnách těchto zemí je změna životních nákladů přepočítaných podle koeficientu a odpovídajícího směnného kurzu pro některé třetí země vyšší než 5 %.

(2) V souladu s čl. 13 druhým pododstavcem přílohy X služebního řádu je v takovém případě třeba tyto koeficienty měsíčně upravit s účinkem od 1. srpna, 1. září, 1. října, 1. listopadu a 1. prosince 2011 a od 1. ledna, 1. února, 1. března, 1. dubna, 1. května a 1. června 2012,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Koeficienty použitelné na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích vyplácené v měnách těchto zemí se pro některé země upravují tak, jak je stanoveno v příloze. Příloha obsahuje jedenáct měsíčních tabulek, v nichž je uvedeno, o které země se jedná a jaká data účinnosti pro ně platí.

Směnné kurzy používané pro výpočet těchto odměn se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení [2] a odpovídají příslušným datům uvedeným v prvním pododstavci.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. května 2013.

*Za Komisi*
José Manuel BARROSO
*předseda*

[1] Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.

[2] Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

*PŘÍLOHA*

**Srpen 2011**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly srpen 2011 | Směnný kurz srpen 2011 (*) | Koeficient srpen 2011 (**) |
|---|---|---|---|
| Bělorusko | 3 838 | 7 116,11 | 53,9 |
| Benin | 639,0 | 655,957 | 97,4 |
| Čad | 756,5 | 655,957 | 115,3 |
| Gruzie | 1,561 | 2,36590 | 66,0 |
| Indie | 44,31 | 62,8840 | 70,5 |
| Keňa | 83,54 | 129,752 | 64,4 |
| Libérie | 1,467 | 1,42600 | 102,9 |
| Malawi | 169,9 | 217,528 | 78,1 |
| Mauricius | 31,10 | 40,5968 | 76,6 |
| Mosambik | 30,25 | 38,5900 | 78,4 |
| Nikaragua | 16,76 | 32,1014 | 52,2 |
| Srí Lanka | 111,7 | 157,915 | 70,7 |
| Súdán | 3,610 | 3,99934 | 90,3 |
| Sýrie | 48,30 | 68,7600 | 70,2 |
| Tanzanie | 1 277 | 2 238,61 | 57,0 |
| Trinidad a Tobago | 6,634 | 9,08750 | 73,0 |
| Uruguay | 23,84 | 26,4790 | 90,0 |
| Venezuela | 5,027 | 6,12417 | 82,1 |
| Vietnam | 14 308 | 29 354,2 | 48,7 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Září 2011**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly září 2011 | Směnný kurz září 2011 (*) | Koeficient září 2011 (**) |
|---|---|---|---|
| Albánie | 81,44 | 140,420 | 58,0 |
| Bělorusko | 4 171 | 7 268,69 | 57,4 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Říjen 2011**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly říjen 2011 | Směnný kurz říjen 2011 (*) | Koeficient říjen 2011 (**) |
|---|---|---|---|
| Bangladéš | 55,17 | 101,524 | 54,3 |
| Bělorusko | 4 735 | 7 491,43 | 63,2 |

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly říjen 2011 | Směnný kurz říjen 2011 (*) | Koeficient říjen 2011 (**) |
|---|---|---|---|
| Sierra Leone | 6 007 | 5 998,80 | 100,1 |
| Uganda | 2 199 | 3 815,54 | 57,6 |
| Jemen | 228,2 | 291,089 | 78,4 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Listopad 2011**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly listopad 2011 | Směnný kurz listopad 2011 (*) | Koeficient listopad 2011 (**) |
|---|---|---|---|
| Bělorusko | 5 108 | 11 830,0 | 43,2 |
| Senegal | 625,1 | 655,957 | 95,3 |
| Togo | 542,5 | 655,957 | 82,7 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Prosinec 2011**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly prosinec 2011 | Směnný kurz prosinec 2011 (*) | Koeficient prosinec 2011 (**) |
|---|---|---|---|
| Bělorusko | 5 507 | 11 670,0 | 47,2 |
| Bývalá jugoslávská republika Makedonie | 35,27 | 61,5050 | 57,3 |
| Turecko | 2,072 | 2,46920 | 83,9 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Leden 2012**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly leden 2012 | Směnný kurz leden 2012 (*) | Koeficient leden 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Bělorusko | 5 834 | 10 930,0 | 53,4 |
| Guinea | 6 191 | 9 155,86 | 67,6 |
| Keňa | 88,45 | 109,362 | 80,9 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Únor 2012**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly únor 2012 | Směnný kurz únor 2012 (*) | Koeficient únor 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Kapverdy | 77,80 | 110,265 | 70,6 |
| Eritrea | 22,99 | 19,8798 | 115,6 |
| Ghana | 1,791 | 2,11115 | 84,8 |
| Malawi | 192,3 | 217,304 | 88,5 |

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly únor 2012 | Směnný kurz únor 2012 (*) | Koeficient únor 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Sýrie | 52,75 | 75,1350 | 70,2 |
| Thajsko | 32,29 | 40,9030 | 78,9 |
| Venezuela | 5,464 | 5,63029 | 97,0 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Březen 2012**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly březen 2012 | Směnný kurz březen 2012 (*) | Koeficient březen 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Libérie | 1,557 | 1,34540 | 115,7 |
| Súdán | 3,824 | 3,77329 | 101,3 |
| Tanzanie | 1 359 | 2 088,03 | 65,1 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Duben 2012**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly duben 2012 | Směnný kurz duben 2012 (*) | Koeficient duben 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Maroko | 7,934 | 11,1375 | 71,2 |
| Nigérie | 200,4 | 205,899 | 97,3 |
| Sýrie | 56,30 | 79,3900 | 70,9 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Květen 2012**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly květen 2012 | Směnný kurz květen 2012 (*) | Koeficient květen 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Středoafrická republika | 707,5 | 655,957 | 107,9 |
| Srí Lanka | 117,5 | 173,829 | 67,6 |
| Súdán | 4,082 | 3,71019 | 110,0 |
| Uganda | 2 317 | 3 317,44 | 69,8 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

**Červen 2012**

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly červen 2012 | Směnný kurz červen 2012 (*) | Koeficient červen 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Alžírsko | 75,30 | 100,391 | 75,0 |
| Angola | 158,2 | 120,712 | 131,1 |
| Etiopie | 20,54 | 22,2818 | 92,2 |

| MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ | Parita kupní síly červen 2012 | Směnný kurz červen 2012 (*) | Koeficient červen 2012 (**) |
|---|---|---|---|
| Ghana | 1,894 | 2,32615 | 81,4 |
| Indie | 46,58 | 69,9420 | 66,6 |
| Mali | 669,2 | 655,957 | 102,0 |
| Sierra Leone | 6 350 | 5 403,82 | 117,5 |
| Zambie | 6 442 | 6 625,66 | 97,2 |

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.